



**協智會家庭歡樂夜**  
**Heep Chi Family Games Night**  
**社交技巧, 歡樂, 鬆弛**  
**Socialization Skill , Fun and Relaxation**

- Date/ 日期:** October 10, 2009 (Saturday) 10月10日 2009年(星期六)
- Time 時間:** 7:00pm – 9:00 pm 晚上 7 時至 9 時
- Sponsor Venue 場地 贊助:** Town of Markham, Recreation Services
- Place 地點:** 3990 Major Mackenzie Dr. East,  
 2<sup>nd</sup> floor at Angus Glen Community Centre (Major Mackenzie & Warden)  
 Angus Glen Community Centre二樓青年中心 (Information Centre側)
- Facilities 設備:** Table Tennis, American Pool, Air Hockey Game Station,  
 Soccer Game Station, Lounge, Board Games and Chess Games.  
 乒乓球、卓球、氣墊曲棍球、足球棋、休閒間、紙板遊戲、國際象棋
- Fee 費用:** \$2 per participant 每位2元
- Age:年齡:** Age 10 and up 10歲 或以上
- Registration:報名:** Before October 1 請於10月1日前報名 (Limited to 20 families)  
 (名額只限20家庭) (歡迎家庭各成員參與)

We would like to invite you to join this session. RSVP with Brenda Tang at (905) 508-2262 for reservation.  
 Or e-mail to [tang\\_edmund@hotmail.com](mailto:tang_edmund@hotmail.com).

本會誠邀家長們出席。請致電鄧太(Brenda) (905)508-2262 留座。名額有限、報名從速。

或電郵到 [tang\\_edmund@hotmail.com](mailto:tang_edmund@hotmail.com).

**Note:** **\*\*Please note the snack provided at the venue are NOT peanut or allergy free\*\***

**\*\*Please note that NO on-site respite/child care services will be provided. Organizers cannot be held responsible for the safety of the participants. \*\***

**\*\*Parents/Caregivers please assist in tidying up after the event\*\***

**\*\*Pictures and/or video of participants might be taken during event for promotional purpose\*\***

**備註 \*\*此活動提供之小食 不適宜 任何“花生敏感症”或“食物敏感症”患者。 \*\***

**\*\*請各家長自行照顧帶來出席之兒童及青少年, 本會不設照顧及看管服務, 並不負責其安全。 \*\***

**\*\*講座完畢, 請留步協助清理場地, 多謝合作\*\***

**\*\*如有需要, 主辦單位會進行拍攝及錄影作為日後宣傳之用\*\***